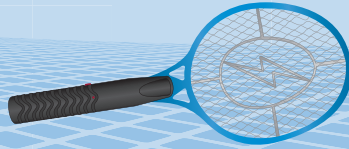




FLY-KILLER

Raqueta exterminadora de insectos

Electric fly swatter



Manual de instrucciones
Instruction Manual

V1111b

S1-S

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT

- **NO ES UN JUGUETE**, no lo deje cerca de niños pequeños.
- No exponga el equipo a temperaturas extremas.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiar el equipo.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua. Puede causar un mal funcionamiento o un choque eléctrico.
- La red metálica puede calentarse cuando está activada la raqueta, manténgala alejada de la piel y de los niños.

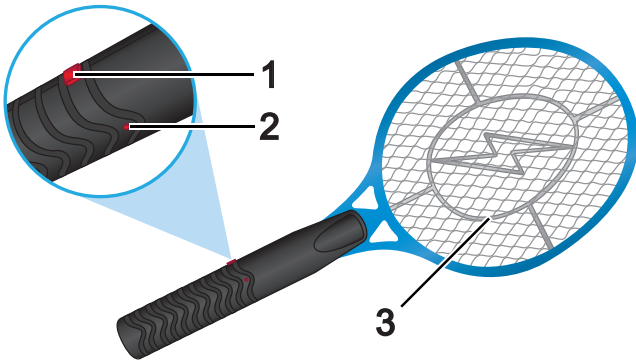
- **THIS IS NOT A TOY**, do not leave it near kids.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Clean only with a soft, dry cloth.
- Do not use or store the equipment near wet places. It may cause malfunction or shock hazard.
- The metallic net may be hot when is activated, keep it away from skin and kids.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

- Su nueva raqueta exterminadora ha sido diseñada como una raqueta de tenis, permitiéndole matar insectos voladores e inclusive pequeñas arañas simplemente tocándolas con el equipo.
- Es muy seguro y no constituye ningún riesgo mayor para los humanos o para las mascotas.
- Ideal para salir de campamento.

- Your new Electric Fly Swatter has been designed as a tennis racquet, allowing you to kill all flying insects such as mosquitos, flies and spiders on contact.
- Is very safe, constituting no mayor hazard to humans or pets.
- Great for camping.

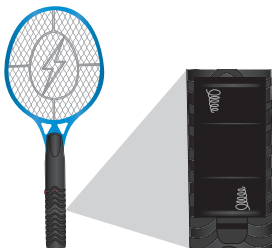
CONTROLES / CONTROLS



1. Botón de encendido.
2. LED indicador de encendido.
3. Red.

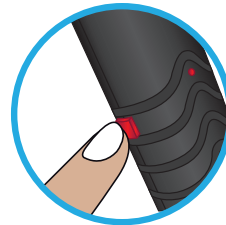
1. "On" button.
2. "On" indicator LED.
3. Net.

INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS



1. Instale dos baterías AA nuevas o con suficiente carga.

Put two new or with enough charge type AA batteries on the racquet.

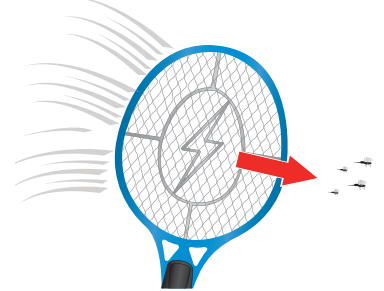


2. Mantenga presionado el botón de encendido para activar la red.

Press and hold the "On" button to activate the net.

3. Para eliminar insectos voladores, utilice el equipo como una raqueta de tenis, golpeando hacia el insecto.

To eliminate flying insects, use the device like a tennis racquet and hit the insect directly.



4. Libere el botón de encendido cuando ya no desee seguir ocupando la raqueta.

Release the "On" button when you don't want to use the racquet.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 3,0 V--- (2 x AA)

Input: 3.0 V--- (2 x AA)

Voltaje generado: > 1 000Volts

Generated voltage: > 1000 Volts

Dimensiones: 440 x 156 x 24mm

Dimensions: 440 x 156 x 24 mm

Peso: 183 g (sin baterías)

Weight: 183 g (without batteries)



El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Raqueta exterminadora de insectos
Modelo: FLY-KILLER
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51
STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43
ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4
ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.
López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6
ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.
Colón 130 Pta. Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8
ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.
Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



Product: Electric fly swatter
Part number: FLY-KILLER
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____ Address _____
Product _____ Brand _____
Serial number _____ Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.